

φείσιν τοῦ ἐπιληχίου, ἀνέφερον πρὸς αὐτὸν τὰ καθέκαστα. Οἱ ἐπιλοχίας, φοβηθεὶς μὴ ἐνοχοποιηθῆ εἰς τὸν πνιγμὸν τοῦ καζάνιου, διότι δὲν μοὶ ἔχορήγησεν ἕκτακτον ἄγγαρειαν ἐπὶ τῇ αἰτήσει μου, μὲ παρεκάλεσε νὰ μὴ κάμω ποσῶς λόγον περὶ τούτου, ὑποσχεθεὶς μοι νὰ φροντίσῃ εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴν πάθω τίποτε.

Τὸ γεγονός ἀνηνέγθη εἰς τὸν λοχαγὸν, καὶ ἀπὸ τοῦ λοχαγοῦ εἰς τὸν στρατιώτην, ὅστις καὶ διέταξεν ἀμέσως τὴν καθειρέσιν μου, εἰς τὰς στρατιωτικὰς φυλακὰς, καὶ ἀπὸ τοῦ στρατιώτην εἰς τὸν Συνταγματάρχην. Ὁ Συνταγματάρχης ἔκ περιεργίας φάνεται νὰ μάθῃ πρὸ τοῦ πέρατος τῶν ἀνακρίσεων τὸ συμβάν, διέταξε τὴν ἀμεσον ἐνώπιον του προσαγωγήν μου, εἰς δὲ τὴν ἐρώτησιν του πῶς συνέβη τὸ πρᾶγμα, ἡχισα ἐν λίαν καθαρευούσῃ γλώσσῃ τὴν ἔξιστόρισιν τοῦ γεγονότος, μὴ φειδεῖς ἀπαρεμφάτων, οὕτε γενικῶν ἀπολύτων. Ὁ Συνταγματάρχης μου μὲ ἡκουεν μετ' ἀπλήστου ἐνδιαρέφοντος, ἐνίστε δὲ τῷ διεξέφευγε καὶ κανέν μειδιαμα, ἀλλὰ τόσον λεπτὸν, ὅστε μόλις διεκρίνετο. Ἀφοῦ δὲ τὰ εἴπον πλέον ὅλα μὲ τὸν καὶ μὲ τὸ σκῆνης ἐστην ἐν στάσει προσοχῆς, μὲ τὰς χεῖρας κάτω, εἰς σημεῖον δὲν εἶχον ἀλλο νὰ προσθέσω, δικάδων τοῦ συνταγματάρχου ἡχησε, καὶ δὲν πασπιστής ὑπολοχαγὸς περουσιάσθη ἐνώπιον του.

— Κύριε ὑπασπιστὲ, νὰ ἀπαλλάξῃς τῆς κατηγορίας τὸν στρατιώτην τοῦτον, καὶ νὰ εἰπῆς προφορικῶς τοῦ λοχαγοῦ του νὰ μὴ τοῦ ἀναθέτῃ βαναύσους ἄγγαρεις.

— Επειτα στραφεὶς πρὸς ἐμέ :

— Ἀγαπῶ τοὺς γραμματισμένους στρατιώτας, δισάκις μάλιστα εἶναι καλλιγράφοι. Ἐσύ γράφεις καλά ;

— Καλλιγράφω, Κύριε Συνταγματάρχα !

— Όριστε, γραψε... !

Μοὶ ἔδωσε γραφιδα καὶ χάρτην.

— Ἡχισα νὰ γράφω τὰ ἔξης μεθ' ὅλης τῆς ἀπαιτημένης προσοχῆς :

«Η "Ηπειρος εἶνε ἡ ἀρχαιοτάτη κοιτίς του 'Ελληνισμοῦ, καὶ ὡς τοιαύτην τὴν διεκδικεῖ σήμερον ἡ ἔλευθερος Ἐλλάς. Η Νίκη ἔσται μεθ' ἡμῶν ! Ζήτω ἡ Ἐλλάς !»

— Μπράβο ! Ἀρκεῖ ! Κατάλαβα, ὅτι εἴσται λαμπρὸς καλλιγράφος ! μοὶ εἴπεν ὁ Συνταγματάρχης, καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν ὑπασπιστήν, διέτις περιμένων καὶ δευτέρους διαταγῆν, δὲν εἶχεν ἀκόμη ἀναχωρήσει, τῷ εἴπε

— Νὰ εἴπῃς τοῦ λοχαγοῦ του νὰ τῷ ἀναθέσῃ τὴν γραφικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ λόχου ἀντὶ παντὸς ἀλλού, νὰ μὴ τὸν ἀποσπᾷ δὲ καὶ ἐκ τῆς μαχίμου ὑπηρεσίας.

Καὶ οὕτω, χάρις εἰς τὴν εὐθυκρισίαν τοῦ συνταγματάρχου μου, ἀπὸ καταδίκου μετεβλήθη εἰς ἐλεύθερον... στρατιώτην ἔλληνα ! ἐὰν ὑποτεθῆ δὲ τὶς τις στρατιώτης καὶ μάλιστα ἀπλοῦς καὶ νεοσύλλεκτος, εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ἔλευθερος !!!

X. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΛΗΣ

ΤΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΜΠΟΥΛ - ΚΑΖΙΜ

(Δημοτικὴ παράδοσις)

“Εἶη ἄλλοτε ἐν Βαγδατίῳ ἄνθρωπός τις πλουτιώτας, πλὴν φυλαργυρώτατος, ὄνομαζόμενος Ἀμπούλ-Καζίμ. Ἡτο δὲ τόσον γλίσχρος, ὅστε δὲν ἀπεφύτεις νὰ ἀλλάξῃ τὰ παλαιὰ ὑποδήματά του. Ἀν καὶ εἶχον διατρυπηθῆ, διέτασσε τὸν ἐπιδιορθωτὴν ἢ τῷ προσράπτῃ γένα ἐμ βαλώματα, καὶ ἔγκολούθεις νὰ τὰ φέρῃ ἐπὶ τέσσαρα ἢ πέντε ἑτη. Ἐπὶ τέλους ἐπλατύνθησαν καὶ ἐσκληρύνθησαν τοσούτον, ὅστε ἐγένοντο τὸ ἀντικείμενον παροιμιῶδους παρατηρήσεως. Ἐλεγον ἐν Βαγδατίῳ, δικλούντες περὶ πράγματός τινος : «Εἶναι τόσον σκληρόν, ὅσον τὰ ὑποδήματα τοῦ Ἀμπούλ - Καζίμ.»

Ημέραν τινα, καθ' ἣν δὲν θρωπός εὗρες παρεπάτει εἰς τὰ παζάρια τοῦ Βαγδατίου, εἰς τῶν φίλων του τῷ εἴπε, διτε ἔλαθεν ἐκ τίνος ἐμπόρου τοῦ Ἀλεπίου φιάλας εὐθυνοτάτας : «Ἄφοράστε, τῷ εἴπε, δίλγας, θὰ τὰς φιάλας ἐπὶ τινας ἐβδομάδας καὶ θὰ τὰς μεταπωλήσητε. Ἐπειτας μὲ ἀξιόλογον κέρδος.» Ἡ πρότασις αὕτη ἤρετε τῷ Ἀμπούλ - Καζίμ, ὅστις ἡγόρασε φιάλας, ἀξιας ἔξηκοντα δηναρίων, καὶ τὰς ἔφερεν εἰς τὸν οίκον του.

Εἶχεν ἄλλόν τινα φίλον, διέτις τῷ εἴπε ὅτι ἔλαθε τριανταφύλλον ἀλόνερον ἐξ Υεσίδη : «Ἐλύτης θυμητής, τῷ προσέθηκε, δύναμαι νὰ σᾶς τὸ ἀφίσω εἰς εὔτελεστάτην τιμὴν, καὶ ἀργότερον θὰ τῷ μεταπωλήσητε τὸ διπλόν ἀφ' ὅσον τὸ ἡγοράσατε.» Ὁ Ἀμπούλ - Καζίμ ἡγόρασεν ἐπίσης τὸ ὅδωρ τοῦτο, δι' οὗ ἐπλήρωσε τὰς φιάλας του, καὶ τὰς ἔθεσεν εἰς φωτεινόν τι μέρος τῆς κατοικίας του.

Τὴν ἐπαύριον δὲν Ἀμπούλ - Καζίμ ἐπορεύθη εἰς τὸ λουτρόν, διτε δὲν ἔγυμνώθη, εἰς τῶν φίλων του τῷ λέγει γελῶν : «ὦ ! Καζίμ, ἀφες με ν' ἀλλάξω τὰ ὑποδήματά σου, διότι ταῦτα εἶναι ἀληθῶς πολὺ βαρέα. — «Οπως ἀγαπᾶς.» ἀπεκρίθη δὲ φιλάργυρος Ἀμπούλ.

‘Αλλὰ ταύτοχρόνως δὲ καδής, = ἦτο διερηνοδίκης, = ἥλθεν δικαστός λουσθῆ. Οταν δὲν Ἀμπούλ - Καζίμ ἐνέδυθη, ἔζήτησε τὰ ὑποδήματά του, ἀλλὰ δὲν τὰ εὑρεῖ, καὶ βλέπων εἰς τὴν θέσιν των νέα τοιαύτα, ἐσκέφθη ὅτι δὲ φίλος του ἔκκαμε τὴν ἀλλαγήν, περὶ τῆς εἶχεν διμιλήσει. Λοιπὸν, ἀνεν ἄλλων τινων διατηπώσεων, ἔλαθε χαριέντως τὰ νέα ὑποδήματα καὶ ἐπέστρεψεν οἴκοις.

‘Αλλὰ δυστυχῶς εἶχε λάθει τὰ ὑποδήματα τοῦ καδῆ, διστις εἰς μάτην ἀναζητῶν αὐτὰ καὶ μὴ εύρισκων ἥ μόνον τὰς φρικώδεις ἐμβάδας τοῦ Ἀμπούλ, ἐνόμισεν δὲ οὗτος φυσικώτατα τὰ εἶχε κλέψει.

Τὸν προσεκάλεσε νὰ ἐμφανισθῇ πρὸ τοῦ δικαστηρίου του, καὶ μὴ θέλων ν' ἀκούσῃ τὴν δικηγορίαν του, τὸν κατεδίκασε εἰς πρόστιμον καὶ εἰς πολλῶν ἡμερῶν φυλακίσιν.

“Οτε ἔλαθε τὴν ἔλευθερίαν του, δὲν Ἀμπούλ - Καζίμ εἴπε καθ' ἐκεῖτον : «Ἐξ αἰτίας αὐτῶν τῶν ὑπο-

δημάτων ἐτράβηξα τόσα, μὲν ἡτίμασαν.» Καὶ τὰ ἔριψε μετὰ θυμοῦ ἐν τῷ Τίγριτι. Μετὰ δύο ἡμέρας ἀλιεῖς τινες σύροντες ἐκ τοῦ ὄχατος τὰ δίκτυά των, ἀνεκάλυψαν τὰ ἴπεδήματα, τὰ γνωστὰ ἐν Βαγδάτῳ. «Οἱ εἰς ἑές αὐτῶν τὰ ἔλαβεν ἀνὰ χεῖρας, ὅπως τὰ ἀποδώσῃ εἰς ὄντινα ἀνῆκεν. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ θύρα τῆς οἰκίας τοῦ Ἀμπούλ - Καζίμ ἦτο κεκλεισμένη, τὰ ἔριψεν ἐν τῷ δωματίῳ τοῦ φιλαργύρου διὰ τίνος ἀνοικτοῦ παραθύρου. Τὰ σκληρὰ ὑποδήματα ἔπεσαν ἐπὶ τῆς σανίδης, ἐφ' ἣς ἦσαν τεθειμέναι αἱ φιάλαι τοῦ τριανταρυλλονέρου, καὶ τὴν ἀνέτρεψαν. Πάσσαι αἱ φιάλαι ἐθραύσθησαν, πᾶν τὸ περιχόμενον ἔχαθη, ἔχύθη!

Εἰσερχόμενος ἐν τῇ κατοικίᾳ του καὶ βλέπων τὸ νέον δυστύχημά του, ὅπερ ἔμελλε νὰ ὑποστῇ, δ' Ἀμπούλ - Καζίμ ἐσυρε τὸν πώγωνα καὶ τὴν κόμην του, ἔκλαυσε, καὶ ἐκ νέου ὕδριζεν τὰ ὑποδήματά του: «Πρέπει λοιπὸν νὰ λυτρωθῶ ἀπ' αὐτῶν, εἰπε θὰ τὰ κρύψω εἰς μίαν γωνίαν τῆς οἰκίας μου, ἵνα μὴ γίνεται περὶ αὐτῶν πλέον λόγος.» Καθ' δλην τὴν νύκτα προσεπάθεις ὑ ἀνειλήῃ ὅπῃν ἐν τῇ γῇ. Οἱ γείτονες του, ἀκούοντες τὸν κρότον, ἐνόμισαν ὅτι ὑπέσκαπτε τὰ θεμέλια τῶν οἰκιῶν των· ἡγέρθησαν μετὰ τρόμου, ἐπορεύθησαν πρὸς τὸν καθῆν, ὅπως τῷ ἐκδηλώσωσι τὸν φόβον των· ὁ καθῆς ἔριψε τὸν Ἀμπούλ - Καζίμ εἰς τὴν φυλακὴν, καὶ τὸν ἥλευθέρωσε μόνον, ἀφοῦ ἐπλήρωσε νέον πρόστιμον.

Ἐπανερχόμενος ἐν τῇ κατοικίᾳ του, ἔτι λυπημένος καὶ ἔτι ἔξηγηριωμένος ἢ ποτε, δ' Ἀμπούλ - Καζίμ ἀνέλαβε διὰ χειρὸς μακιώδους τὰ ἀπαίσια ὑποδήματά του καὶ τὰ ἔξεσφενδόνισεν εἰς τὴν αὐλακα πανδοχείου τίνος. Μετὰ τινας ἡμέρας παρετήρησαν ὅτι τὸ ὄδωρο ὃν ἔτρεχε πλέον ἐν τῇ αὐλακι ταύτῃ οἱ ἔργαται, ἐπιφορτισμένοι νὰ τὴν καθαρίσωσιν, ἀνεγγώρισαν ὅτι ἦτο πεφραγμένη ὑπὸ τῶν ὑποδημάτων τοῦ Ἀμπούλ - Καζίμ. Εἴναι δὲ φιλάργυρος ὀδηγήθη εἰς τὰς φυλακὰς καὶ κατεδίκασθη εἰς μέγα πρόστιμον.

Μετὰ τὴν τρίτην ταύτην ἀτυχίαν, δ' Ἀμπούλ - Καζίμ, ἀπελπις, λαμβάνει πάλιν τὰ ὑποδήματά του, τὰ ἔπλυνε καὶ τὰ ἔθεσεν ἐπὶ τοῦ δωματος τῆς οἰκίας του, ἵνα τὰ ἀποξηράνῃ, καὶ πάραυτα τὰ κατατεστήσῃ τέρφαν. Ἄλλα κύρων τις σκιρτήσας ἐπὶ τοῦ δώματος τουτοῦ, ἔλαβε τὸ ἐν ἐκ τῶν ὑποδημάτων μεταξὺ τῶν ὄδόντων καὶ τὸ ἀφῆκε νὰ πέσῃ· τὸ ἀπαίσιον ὑπόδημα πίπτει ἐπὶ τίνος γυναικός, καθημένης κατ' ἔκείνην τὴν στιγμὴν εἰς τὸ κατώφλιον τῆς θύρας της, καὶ ἡτις, ἀμέσως καταληφθεῖσα ἐκ τοῦ φόβου, ἔπειτα βρέρας ἀσθενής. Οἱ σύζυγος της ἐπορεύθη δύως παραπονεθῆ εἰς τὸν διοικητὴν καὶ δ' Ἀμπούλ - Καζίμ κατεδικάσθη πάλιν εἰς φυλάκισιν καὶ πρόστιμον.

Ἄλλ' ἀγγοῶν πῶς θ' ἀπελευθεροῦτο τῷρα πλέον ἐκ τῶν βδελυρῶν ὑποδημάτων του, δ' Ἀμπούλ - Καζίμ τὰ ἔλαβεν ἀνὰ χεῖρας, παρευσιάσθη πρὸ τοῦ Καδῆ, καὶ διηγήθησε εἰς αὐτὸν πᾶν δτε τῷ συνέβη: «Σὲ παρκακάλω, τῷ εἶπε, νὰ λαβῆς τὴν δήλωσίν μου, καὶ ἐλπίζω δτε πάντες οἱ μουσουλμάνοι, οἱ ἔγκαθῆ παρόντες θὰ ἐπιβεβαιώσωσιν, δτε εἰς τὸ ἑές

δὲν θὰ ὑπάρχῃ πλέον οὐδεμία σχέσις μεταξὺ τῶν ὑποδημάτων τούτων καὶ ἐμοῦ. Ἐπιθυμῶ δὲ νὰ λάβω πιστοποιητικόν, ἀποδεικνύον δτε, ὃν τὰ ὑποδήματα ταῦτα διαπράζουν ἀκόμη καὶ ἔτερον ευμένην ἢ δυστύχημα τι, δὲν θέλω πλέον νὰ εἴμαι ὑπεύθυνος διὰ τὰ κακούργηματά των.» Ο Καδῆς, εὔχαριστηθεὶς ἐκ τῆς διηγήσεως ταῦτης, ἔξεδωκε τὸ πιστοποιητικόν εἰς τὸν δυστύχην Ἀμπούλ - Καζίμ καὶ τῷ προσέφερε δὲ ροῦ.

(Ἐκ τῆς *journal pour tous*)

N. Δ. ΑΓΚΩΝΑΚΗΣ

Ο ΓΑΜΟΣ ΚΑΙ ΤΡΕΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ ΤΗΣ ΔΟΥΛΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

Τρίκκαλα, τῇ 3ῃ 86ρίου 1888

Τὸ ὑπὸ τῶν «Ἀκροπόλεων» τῆς «Φιλολογικῆς» καὶ τῆς «Πολιτικῆς» ἀνακινηθὲν ζήτημα τοῦ γάμου, περὶ τοῦ ὄποιου τόσα καὶ τέσσα ἐγράφησαν ὑπὸ τῶν δύο φύλων, καὶ τὰ ὄποια πάντα ἀνέγνωσα ἐκ πειρεργείας, μοὶ δὲ ἐνέπνευσε σκέψεις τινὰς, ὡς πρὸς τὸν γάμον ἐν τρισὶν ἐπαρχίαις τῆς Δούλης Ηπείρου, οἵ; ἔκρινα καλὸν ἐν εἴδει πρακτικῆς θεωρίας νὰ παραθέσω ἐνταῦθα.

Αἱ περὶ ὧν πρόκειται ἐπαρχίαις ὄνομαζονται: Κούρεντα, «Δινα Τσαμπίκον», (τὸ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὅχθης τοῦ Θυάμιδος) καὶ Ζαχόρι, εἰνε δὲ καὶ αἱ τρεῖς χριστιανικώταται, καθόσον ἡ μόνη ἐν αὐταῖς θρησκεία εἰνε ἡ «Ορθόδοξος Ανατολικὴ καὶ ἡ μόνη γλωσσα ἡ ἀγνοτέρα ἑλληνικὴ διάλεκτος, ητις διμιλεῖται ἐν τῷ κόσμῳ σήμερον.

Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Κουρέντων, τῇ ἑές 84 χωρίων συγκειμένη, ἔκτος ἑνὸς καὶ μόνου χωρίου τῆς Ζίτσης, προὶς εἰς χρήματα εἰνε καθολοκληρίαν ἀγνωστος, αἱ δὲ κόραι, ἔκτος ἔκείνων, αἴτινες πάσχουσιν ἐκ σωματικῆς τίνος ἐλλείψεως, δηλ. αἱ μὴ ἀρτιμελεῖς, καὶ ἔκεινων αἴτινες κατηγορίθησαν διὰ πράξεις θιγούσας τὴν παρθενικὴν ἀγνότητα, ὑπανδρεύονται ἀπασαι ἀπὸ τοῦ 16 καὶ 18 ἔτευς τῆς ἡλικίας των, ἡ τὸ πολὺ ἐντὸς τοῦ 19, μετὰ νεανιῶν μὴ ὑπερβάγτων τὸ 25 ἔτος τῆς ἡλικίας των. Οἱ συντήστεροι γάμοι γίνονται ως ἐπὶ τὸ πλείστον μετὰ κόρων 18 ἔτῶν καὶ νεανιῶν 20, ἑές οὐ φαίνεται ἐπίγαστε καὶ τὸ δημώδες ρητόν:

Δεκοχτὼ χρονῶν κορίτοι

Κγή! εἴκοσι παλληκαρίτοι.

Κυριολεκτικῶς, κέρη μὴ ἐπαγομένη εἰς τὰ ὑποδειχθέντα ἑλαττώματα, δὲν πατεῖ ὅγχος τὸν οὐδὸν τοῦ 20 ἔτους τῆς ἡλικίας της. Τετέλεσται! Καγών ἀνεύ ἔξχιρεσσεως!

Οι γάμοι ως ἐπὶ τὸ πλείστον διαπράγματεύονται ὑπὸ τῶν γονέων τοῦ γαμήροῦ καὶ τῆς γύναφης, ἐνώπιο